

Wicepremier Syrii A. H. Khaddam na Węgrzech i w Czechosłowacji

Wicepremier i minister spraw zagranicznych Syrii A. H. Khaddam odbywający podróż po krajach socjalistycznych przebywa obecnie z oficjalną wizytą na Węgrzech. W Budapeszcie przeprowadził on rozmowy polityczne.

Syryjski wicepremier przybył na Węgry po uprzednim pobycie w Czechosłowacji.

Cena 50 gr

A

echo KRAKOWA

ROK XXVI PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 171 (8047)

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, sobota 24, niedziela 25 lipca 1971 r.

Nikt nie chce budować mieszkań systemem gospodarczym

Lekceważenie? Niewiedza? Lęk przed kłopotami?

Tylko Zakłady Chemiczne „Oświęcim”
zarezerwowały sobie 70 milionów złotych

Nie będę przytaczał żadnych liczb. Problem jest aż nadto dobrze znany. Potrzeby mieszkaniowe naszego regionu są ogromne. Przerastają dzisiejsze możliwości ich zaspokojenia. Tym bardziej musi dziwić, że nie wykorzystuje się wszystkich szans, stwarzanych by złagodzić nabrzmiały problem społeczny i gospodarczy.

Rząd zwiększył kredyty na budownictwo mieszkaniowe dla inwestorów, którzy potrafią je wykorzystać nie angażując przedsiębiorstw budowlanych. Inaczej mówiąc — dla zakładów, które potrafią własnymi siłami zbudować domy. Z szansy tej prawie nikt nie korzysta.

Oczywiście, nie mogliśmy przeprowadzić wywiadów we

wszystkich zakładach naszego regionu. Być może wymieniamy Zakłady Chemiczne „Oświęcim”, jako jedyny pozytywny przykład, kogoś tam krzywdzimy. Ale jeśli w instytucjach zazwyczaj dobrze obznajomionych z życiem gospodarczym wiedzą, że jedynie „Oświęcim” zarezerwował sobie z tej puli 70 milionów złotych, wolno nam napisać — prawie nikt.

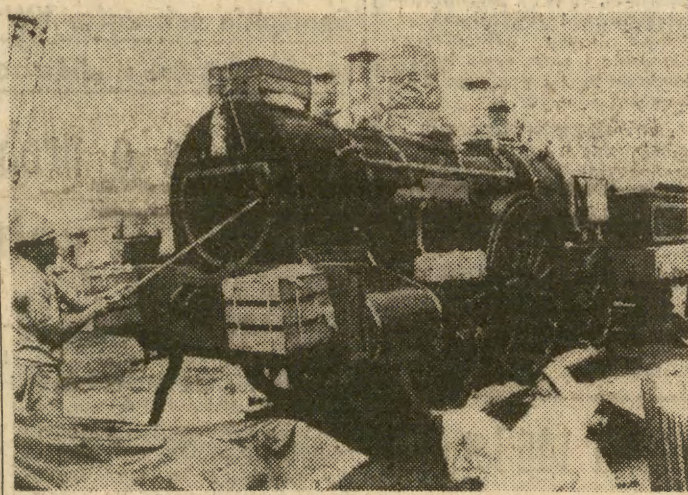
Zdajemy sobie sprawę, że większość zakładów produkcyjnych dość ma urwania głowy z wykonywaniem planów produkcyjnych. Ale jeśli spółdzielnie mieszkaniowe i organizacje młodzieży poważnie obliczają ile dodatkowych mieszkań da się zbudować dzięki ochotniczej pracy ich członków, to niedostrzeżenie tej szansy przez kierownictwa zakładów przemysłowych wydawać się musi dziwnie. W zgranych kolektywach, jakimi są zakłady fabryk, dużo łatwiej organizować tego rodzaju przedsięwzięcia. Zawsze też w fabrykach jest jakieś zaplecze techniczne (choćby do naprawy wypożyczonych maszyn budowla-

nych), fachowcy przydatni na budowie, transport i tak dalej. Nie ulega też wątpliwości, że szybko zbudowane mieszkania ułatwią realizację planów w latach następnych, ba, że już sama budowa mieszkań może wpłynąć korzystnie na stabilizację załóg.

Kłopoty, oczywiście, wiąza się z budową nie małe. Ale jeśli z rozwiązywaniem wszystkich problemów czekać będziemy, aż załatwi nam je władza ludowa (i to władza na wysokim szczeblu) czekać nam przyjdzie bardzo długo.

Nie pozwólmy marnować się pieniądzu, za które można budować domy już dziś.

ajk



Oto model parowozu z 1847 r., wykonany przez Japończyków w skali 1:1 na zamówienie muzeum kanadyjskiego w Montrealu. Służyć on będzie do przewozu dzieci w jednym z tamtejszych parków. Parowóz, opalany drewnem, waży

22 tony i rozwija szybkość 30 km na godzinę. Jest to wierna kopia pierwszego kanadyjskiego parowozu. Na zdjęciu: przygotowania do podróży morskiej do Kanady.

CAF — Kyodo

Western w samolocie

Strzelec wyborowy śmiertelnie ranił powietrznego pirata

NOWY JORK

W piątek na lotniskach La Guardia i Kennedy'ego rozegrały się sceny, jak gdyby żywym wyjęte z filmu sensacyjnego. Ubrojony w rewolwer pirat powietrzny usiłował wprowadzić samolot „Boeing-727”, który wystartował z nowojorskiego lotniska La Guardia w kierunku Los Angeles.

Głuszczyk naprowadził geologów na ślad złota

W żóładku głuszczyka upolowanego na terenach w dolnym biegu Amuru znaleziono niewielką grudkę złota. Podobno ptaki te lubią polować małe kamyczki, zwłaszczają błyszczące. Zaczęto przypuszczać, że gdzieś w pobliżu miejsca, gdzie został upolowany głuszczyk, musi płynąć złotonośny strumień. Sprawa ta zainteresowała się geologowie — i rzeczywiście, pomysł znalazł potwierdzenie.

Komisja Zjazdowa przedyskutowała wstępny projekt tez VI Zjazdu PZPR

W Komitecie Centralnym PZPR odbyło się 23 bm. posiedzenie Komisji Zjazdowej PZPR, powołanej dla przygotowania VI Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Posiedzenie poświęcone było przedyskutowaniu wstępnej wersji projektu tez zjazdowych. Obradom przewodniczył I sekretarz KC PZPR Edward Gierek.

W toku posiedzenia członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR Jan Szydłak zreferował dotychczasowy tok prac nad przygotowaniem tez zjazdowych. Prace te prowadzone były w czterech zespołach roboczych: podkomisji zagadnień ogólnopolitycznych i międzynarodowych; podkomisji polityki gospodarczej i socjalno-ekonomicznej oraz modernizacji systemu kierowania i funkcjonowania gospodarki; podkomisji kultury, nauki, oświaty, masowych środków informacji i propagandy oraz wychowania; podkomisji problemów pracy partyjnej i zagadnień statutowych, jak też w komisji redakcyjnej. Do prac tych zespołów przyłączono liczne grono specjalistów, ekspertów i naukowców spoza składu Komisji Zjazdowej. Rezultatem jest przygotowany i zaprezentowany na posiedzeniu wstępny projekt tez.

Komisja Zjazdowa rozszerzyła skład zespołu redakcyjnego, który obecnie podejmuje prace nad przygotowaniem następnej wersji tez zjazdowych, uwzględniając propozycje, wnioski i uwagi zgłoszone w czasie tego posiedzenia. Ten kolejny dokument poddany zostanie pod dyskusję Komisji Zjazdowej na jej następnym plenarnym posiedzeniu.

Oddział Dźwigów Gliwickich Zakładów Urządzeń Technicznych produkuje dla potrzeb przemysłu i transportu urządzenia dźwigowe. Są to suwnice hakowe, chwytakowe, wagonowe o udźwigu od 1,5 do 6 ton. Własne Biuro Konstrukcyjne stale modernizuje wytwarzane tu wyroby, wprowadzając nowe profile, co znacznie wpływa na obniżenie ciężaru urządzeń. Gliwickie suwnice eksportowane są również do Związku Radzieckiego, Czechosłowacji, Bułgarii i innych państw. Na zdjęciu: Marian Tokacz i Antoni Vogt przy montażu suwnicy.

CAF — Jakubowski

BANK LUDZKICH SERC

Bezpłatne występy zespołów estradowych

Uroczyste akademie z okazji Święta 22 Lipca odbyły się w Państwowych Domach Specjalnych dla Przewlekłe Chorych przy ul. Helclów 1 i przy ul. Krakowskiej 43. Po częściach oficjalnych pensjonariusze tych domów mieli możliwość przyjemnego spędzenia czasu, oglądając występy zespołów estradowych.

W Domu przy ul. Helclów wystąpił zespół WPiE „Estrada” w składzie: Inez Kilarska, Danuta Nowak, Krystyna Prade, Zygmunt Milkowski, Leszek Sokołowski (akompaniament). Zdżisław Zazula (kierownik artystyczny) oraz Antoni Daszkiewicz, Andrzej Hryczak i Wiesław Płoszej (obsługa techniczna). Natomiast w Domu przy ul. Krakowskiej wystąpił zespół BDK: Sonia Jaskuła, Halina Kuźniakówna, Zygryd Czerniak i Zbigniew Melanowski.

Artystom seen krakowskich za ich bezinteresowny udział w akademiach z okazji Lipcowego Święta (dodajmy: udział, który dał wiele radości i wielkie przeżycia ludziom starszym i chorym) oraz przedstawicielom Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Imprez Estradowych, Jerzemu Krasickiemu i Krakowskiego Domu Kultury, Karolowi Lehnertowi — serdecznie dziękujemy! (kas)



Tylko najwspanialszy wielbiciel talentu jednego z Beatlesów — Johna Lennona mogli rozpoznać jego kolejne wcielenie, gdy wraz ze swą japońską żoną Yoko, przybył do Londynu po pobycie w Nowym Jorku.

CAF — AP — telefoto

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem wiatru. Zachmurzenie niewielkie i umiarkowane. W ciągu dnia możliwość wystąpienia przelotnych opadów. Wiatry zmienne z prędkością południowych 2-5 m/sek. Temperatura dniami 24-26 st., nocą 15-12 st. C.



Rozmowy Allende — Lanusse

80-letni spór o trzy wyspy będzie zakończony

Prezydent Chile — Salvador Allende i prezydent Argentyny — Alejandro Lanusse spotkali się w piątek po południu w mieście Salta położonym na północy Argentyny.

Głównym tematem rozmów, które zakończą się dziś, ma być ostateczne uregulowanie trwającego już 80 lat sporu między obu krajami o trzy bezludne wyspy — Neuva, Picton i Lennox, położone w kanale Beagle, na skrajnym południu kontynentu amerykańskiego. Kanał ten, stanowiący naturalne połączenie wodne między Atlantykiem i Pacyfikiem, ma ważne znaczenie strategiczne i spór o trzy wyspy położone u wlotu kanału niejednokrotnie groził w przeszłości zbrojnym konfliktem między obu krajami.

—O—

Projektant pod gruzami własnego dzieła

W piątek w brazylijskim mieście Salvador zawaliła się konstrukcja 7-piętrowego budynku. Pod gruzami śmierć poniosło 6 osób, wśród nich projektant gmachu.

—●—

30 tys. złotych za celný cios w biurokrację

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi ogłosiło otwarty konkurs pod hasłem „likwidujemy przejawy biurokratyzmu”. W okresie do 15 września br. zarówno pracownicy rad narodowych i ich agend, jak i petenci mogą zgłaszać projekty usprawnień pracy tych instytucji. Dla autorów najlepszych propozycji przewidziano nagrody w łącznej wysokości 30 tys. zł.

Należy dodać, że Komisja Usprawnień Administracji Terenowej Prezydium RN m. Łodzi przeprowadziła już szereg posunięć, których wynikiem było m. in. zrezygnowanie w skali rocznej ze stu kilkunastu tys. różnego rodzaju załączników wymaganych poprzednio od petentów.

Plaga hippiesów zagroza hiszpańskiej turystyce

Od pewnego już czasu policja hiszpańska prowadzi walkę z hippiesami, którzy dokonali inwazji na śródziemnomorskie wybrzeże tego kraju. Przed tygodniem policja stoczyła prawdziwą bitwę z hippiesami na wyspie Ibiza. Hipiepsi wzięli się po Costa Brava oraz Costa Del Sol, zakładając spokój w znanej turystycznej miejscowości Torremolinos. Zanieczyszczają oni studnie, kradną owoce z drzew, zaczepiają kobiety.

11 piorunów trafiło w wyrzutnię „Apollo-15”

Na Przylądku Kennedy'ego trwają przygotowania do startu „Apollo-15”, który ma zawieźć kosmonautów na Księżyc. Start ma nastąpić w poniedziałek 26 bm. o godz. 13.30 czasu warszawskiego.

W bieżącym miesiącu w wyrzutnię raketową, z której ma wystartować „Apollo-15”, 11 razy uderzały pioruny.

★

Każdy z trzech kosmonautów, którzy wezmą udział w locie pojazdu „Apollo-15” na Księżyc został ubezpieczony na 30 tys. dolarów przez towarzystwo ubezpieczeniowe w Hartford w stanie Connecticut. Ubezpieczenie obejmuje wypadki oraz choroby na powierzchni Księżyca i w jego pobliżu.

„C-82” dobre i ładne

Zakłady Metalowe w Nowej Dębie uruchamiają seryjną produkcję nowych typów żelazek C-82, odznaczających się nowoczesnym kształtem i odpowiadających normom międzynarodowym. W tym roku Zakłady wyprodukują 1 milion 100 tys. sztuk żelazek, w przyszłości liczba ta będzie prawie podwojona. Do stycznia 1972 roku ZM Nowa Dęba sprzeda do krajów kapitalistycznych 0,5 mln sztuk. Na zdjęciu: ładne w kształcie, wysokiej jakości żelazko z Nowej Dęby.



CAF — Łokaj

Prezes Rady Ministrów zarządził:

Ujednolicić i uprościć protokolarne ceremonie

Powinny się do tego zastosować nie tylko instytucje centralne

Premier wydał zarządzenie dotyczące uproszczenia protokolarnych form przy oficjalnych wizytach. W praktyce zmierzają one do ograniczenia protokołu przy wszelkiego rodzaju powitaniach i pożegnaniach oficjalnych osób. Chodzi również o odciążenie od tego rodzaju zajęć członków kierownictwa naszych władz.

Nowe zarządzenie jest jednym z wyrazem zmian zachodzących w stylu pracy władz państwowych.

Konferencja prasowa Willy Brandta

Kancelarz Willy Brandt wystąpił w piątek w Bonn na konferencji prasowej, podczas której podsumował dwuletnią działalność rządowej koalicji socjaldemokratów i liberałów.

Kancelarz wskazał m. in., że pozycja międzynarodowa NRF niegła poprawie. W kwestii polityki europejskiej poczyniono postępy, a porozumienie z krajami Europy wschodniej jest jego zdaniem „na dobrej drodze”.

Blaski i cienie zaopatrzenia rynku

Informacje zaczerpnięte w MHW mówią o postępie w procesie zwiększania dostaw rynkowych i lepszego ich dostosowania do społecznego zapotrzebowania.

Wskazują one jednak również na istniejące niedobory na rynku. Dla poprawy sytuacji w zakresie zaopatrzenia rynku artykułami spożywczymi najistotniejsze jest sukcesywne zwiększenie dostaw produktów zawierających białko zwierzęce, a więc mięsa i jego przetworów. Poprawa wiąże się tu z rozwojem hodowli, która jest podstawowym kierunkiem nowej polityki rolnej.

Szalenie strzelał do przechodniów

Policja zachodnioniemiecka aresztowała wczoraj wieczorem w miejscowości Loerrach, 24-letniego osobnika, który z okna swego mieszkania strzelał do przechodniów. Zranił on ciężko 2 kobiety i 3 mężczyzn. Zaalarmowana strzelająca policja przybyła, aby obezwzględnie szaleńca. Rozbrojono go dopiero po nadejściu posiłków.

Od niedzieli...

W polityce międzynarodowej chyba w ogóle nie będzie sezonu ogórkowego. Okres, w którym normalnie szpalty gazet wypelniają latające talerze, waz morski i traktaty o pochodzeniu kanałów na Mar-sie, okres ten gęsty jest od wydarzeń tak, że ledwo nadąża się je odnotowywać. Cóż dopiero relacjonować komentarze na ich temat.

W kończącym się tygodniu, na łamach zagranicznej prasy była nadal zapowiedź wizyty Nixona w Chinach. Na upartej można nawet pominąć słowo „nałal”. Kilometrowe spekulacje na ten temat zaczęły publikować natychmiast po ogłoszeniu sensacyjnej wiadomości; uważniejsza ich lektura pozwala jednak znaczną ich część określić jako rejewach. Kiedy pierwszy szok minął, pojawiały się zaczęły komentarze, które, choć bardzo różnymi wypowiedziane słowami, dobrze streszcza komentarz „Trybuna Ludu”:

„Zaproszenie Nixona do ChRL trzeba widzieć w kontekście globalnej konfronta-

wych. Konieczność stałego koncentrowania wysiłków na sprawach najważniejszych, merytorycznych, wymaga rewizji pewnych tradycyjnych zewnętrznych form wiążących się z pracą władz. Chodzi też o ugruntowanie takich cech działaczy jak skromność osobista i unikanie ceremonialu.

Okólnik dotyczy tylko organów rządowych. Należy się jednak spodziewać, że w ślady władz państwowych pójdą jak najrychlej różne organizacje społeczne, ich agendy centralne i terenowe oraz wszelkie lokalne instytucje, a także kierownictwa zakładów pracy.

I to nie tylko w sprawach protokolarnych, ale również jeśli chodzi o wszelkie uroczystości, które służą jedynie reprezentacji. Nie ulega bowiem wątpliwości, że skromność, unikanie zbędnej zewnętrznej pompy czy zbyt szeroko pojętej, a kosztownej, gościnności przy podejmowaniu przedstawicieli wyższego szczebla — powinny w szybszym tempie stać się cechą każdego działacza, przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej, prezesa spółdzielni, czy dyrektora zakładu.

A pod tym względem wiele jeszcze powinno się zmienić na lepsze.

Wysokie odznaczenia dla pracowników rad narodowych

Wysokimi odznaczeniami państwowymi udekorowano wczoraj pracowników Rady Narodowej m. Krakowa oraz członków prezydium dzielnicowych rad narodowych.

Rada Państwa przyznała Krzyże Kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski F. Czumię, J. Jaglarzowi, Z. Mielarkowi, T. Szczerbiakowi, Z. Włodarczykowi, Z. Bielawskiemu, K. Jagielowiczowi, B. Wilkowszowi, B. Królowski, oraz działaczowi społecznemu — J. Michalikowi. Srebrny Krzyż Zasługi otrzymał P. Nawalański.

Podczas wczorajszej uroczystości wręczono również 28 odznak honorowych „Zasłużony Pracownik Rady Narodowej”. (1)

Bez ogórków

Waszyngton odbywało się od dwóch lat, a więc w okresie nasilenia w Chinach antyradzieckiej kampanii. Był to zarazem okres eskalacji amerykańskiej agresji w Wietnamie, która ogarnęła również Kambodżę i Laos. Zbliżeniu administracji Nixona do kierownictwa chińskiego najwyraźniej sprzyjało więc uprzedzenie przez Pekin antyradzieckiej i rozłamowej polityki we wspólnocie socjalistycznej, w międzynarodowym ruchu komunistycznym i robotniczym oraz w antyimperialistycznym froncie narodowowyzwoleń-czym”.

Zakładając nawet, że zapro-



Wczasowicze przebywający nad morzem mają sobie za punkt honoru chociaż stopa dotknąć... jakiejś jednostki pływającej i przy okazji potęknąć z ciepłymi krajami.

CAF — Uklejewski

Z kraju

NARODOWY Bank Polski i Główny Urząd Statystyczny zawarły porozumienie o współpracy w dziedzinie stosowania elektronicznej techniki obliczeniowej.

DO 25 BM. we wszystkich szkołach wyższych powinny być wywieszone listy kandydatów, którzy zostali przyjęci na studia. W wielu uczelniach listy takie zostały już ogłoszone.

ŚLONECZNA, ale niebyt upalna pogoda sprzyja pracom żniwnym. W południowo-wschodnich i środkowych rejonach kraju gospodarstwa chłopskie i państwowe kończą koszenie żyta i przystępują do koszenia pszenicy.

„ŻOŁNIERZ WOLNOŚCI” o-publikował 23 bm. wywiad korespondenta „Nowosti” z marszałkiem T. Koniewem. Omawiając sojusz i współdziałanie armii Układu Warszawskiego i Koniew stwierdza m. in.: kraje socjalistyczne i ich siły zbrojne wszelkimi siłami wzmacniają swą przyjaźń i współdziałanie, aby być w gotowości do stawienia czoła jakimkolwiek agresorowi.

Zmarła 146-letnia obywatelka Wenezueli

MEKSYK
W Wenezueli zmarła najstarsza obywatelka tego kraju — Josephi-na Perez. Liczyła ona sobie 146 lat. Przez całe życie mieszkała w tej samej wiosce i do ostatnich dni cieszyła się dobrym zdrowiem.

szenie Nixona do Pekinu zapowiada realistyczny zwrot polityki USA w kierunku uznania istnienia ChRL, to nieodparcie nasuwa się pytanie, czy wizyta prezydenta Nixona w Pekinie pociągnie za sobą respektowanie realiów w innych częściach Azji, np. w Indochinach i na Bliskim Wschodzie.

Warto dziś właśnie powtórzyć to pytanie, bo sprawy Bliskiego Wschodu absorbowały uwagę komentatorów chyba nie w mniejszej mierze. Oczywiście — Sudan (geograficznie przynależny do innego rejonu, politycznie w sprawach bliskowschodnich odgrywający wcale nie błałą rolę). Dwa przewroty w ciągu pięciu dni, to dużo, nawet jak na te niespokojne strony.

Oczywiście też XIX rocznica egipskiej rewolucji. Rocznicę, nawet nie okragie, są dobrą okazją do wszelkich bilansów i sńucia prognoz na przyszłość.

Naród egipski obchodził tę rocznicę w warunkach dość szczególnych — radość i dumę z sukcesów osiągniętych na drodze niekapitałistycznego rozwoju mącą wydarzenia, które mogą ponownie oddalić perspektywę pokojowego rozwiązania konfliktu. Chodzi tu przede wszystkim o wydarzenia w Jordani.

Nie ulega wątpliwości, że rozbicie oddziałów palestyńskiego ruchu oporu przez wojska jordańskie zadało poważny cios jednemu państw arabskich. Potępienie masakry przez ZRA i kilka innych państw arabskich oraz podjęte próby mediacji — świadczą że przywódcy Arabów zdają sobie sprawę z kosztów jakie światu arabskiemu przysądzie płacić za politykę Ammanu. W chwili gdy potrzebna jest tu jedność, dojdzie może do niebezpiecznych rozłamów, z których korzyści wyciągnie jedynie Tel Awiw i ci, którzy z nim stoją. (z-ca)

W ciągu ostatnich dziesięciu lat liczba mieszkańców Krakowa wzrosła o sto tysięcy

Wstępne wyniki Narodowego Spisu Powszechnego

Disponujemy już wstępnymi wynikami Narodowego Spisu Powszechnego, dotyczącymi naszego miasta. Znajdują się one w najnowszej publikacji Miejskiego Urzędu Statystycznego. Oto niektóre spośród bardziej interesujących ustaleń, które przyniósł przeprowadzony w dniu 3 grudnia ub. roku Spis.

Jest nas blisko 600 tysięcy

W dniu wielkiego liczenia było nas w Krakowie 583.444 osoby.

Najludniejszą dzielnicą okazała się Nowa Huta. Mieszka tu 160.702 osoby. Drugie miejsce zajmuje Zwierzyniec z 109.182 mieszkańcami. Natomiast 101.429 mieszkańców ma Podgórze. Na Grzegórkach mieszka 83 tys. osób, a na Kleparzu 76.907. Najmniej ludną dzielnicą jest Stare Miasto z 52.126 mieszkańcami. Na przestrzeni ostatnich dziesięciu lat z dzielnicy tej ubyło 14.911 osób, co związane jest z decyzją o ochronie zabytków. Natomiast największą liczbą mieszkańców w ciągu dziesięciolecia przybyło w Nowej Hucie bo aż 58.822. W sumie od 1960 r. przybyło Krakowowi 102.148 mieszkańców.

Mężczyzn więcej tylko w Nowej Hucie

Struktura ludności Krakowa wg płci charakteryzuje się przewagą liczby kobiet nad liczbą mężczyzn. Ale przewaga ta stopniowo maleje. Na

100 mężczyzn w r. 1960 przypadało 111 kobiet, a w roku ubiegłym 109,7.

Jedynie w Nowej Hucie sytuacja ukształtowała się odwrotnie. W tej dzielnicy przeważają licznie mężczyźni. Na 100 mężczyzn przypadało tu w roku 1970 tylko 89,6 kobiet.

W Krakowie żyje ok. 277 tys. mężczyzn i 306 tys. kobiet.

Trochę się zestarzeliliśmy

W porównaniu z rokiem 1960 stwierdzono postępy w procesie starzenia się ludności. Dziesięć lat temu struktura wieku mieszkańców Krakowa wyrażała się wysokim odsetkiem ludności w wieku poniżej 24 lat (42,5 proc.) a małym odsetkiem ludności starszej w wieku powyżej 60 lat (9,4 proc.). Natomiast w roku 1970 ludności w wieku do 24 lat było 42,2 proc. a powyżej 60 lat 12,6 proc. Krakowianie urodzeni już w Polsce Ludowej stanowią 45,6 proc. ogółu mieszkańców — jest ich 266,6 tys.

Ilu z nas pracuje?

Na 583,4 tys. mieszkańców naszego miasta było 280,7 tys. osób czynnych zawodowo. Stanowi to 48,1 proc. ogółu ludności.

Z niezarobkowych źródeł (renty, emerytury, stypendia) utrzymuje się w Krakowie 82 tys. osób, a prawie 222 tys. mieszkańców pozostaje na czymś utrzymaniu. W ogólnej liczbie zawodowo biernych największy udział mia-

Spotkanie sekretarza KW PZPR — A. Czyża ze słuchaczami studiów zaocznych WSP

Dyskusja o problemach oświaty i życiowych sprawach nauczycieli-studentów

Studium dla Pracujących Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Krakowie skupia wielu nauczycieli z całej Polski, którzy podnoszą tu swe zawodowe kwalifikacje. Na miesiąc lipiec pedagogzy ci przyjechali do naszego miasta, by uczestniczyć w zajęciach, objętych letnią sesją.

Wczoraj słuchacze Studium, noszący legitymacje partyjne, spotkali się z sekretarzem KW PZPR w Krakowie — Andrzejem Czyżem. A. Czyż mówił w

swym wystąpieniu o kierunkach dalszego rozwoju kraju, problemach młodego pokolenia oraz o sprawach bezpośrednio związanych z systemem nauczania i wychowania.

Dyskusja, która następnie wywiązała się — biegła dwoma torami. Poruszano w niej zagadnienia — nazwijmy je — ogólnowsiatkowe, ale nie rezygnowano też z uwag wypowiedzianych z pozycji nauczyciela-studenta. Akcentowano więc m. in. konieczność umacniania jednolitego frontu wychowawczego i wyrażano zastrzeżenia co do nazbyt często zmieniających programów nauczania w szkołach, z drugiej zaś strony stwierdzano brak dostatecznej ilości podręczników, przeznaczonych dla dorosłych, studiujących zaocznie. Pełne akceptacji ożywienie na sali zapanowało wówczas, gdy jeden z dyskutantów zaapelował o wzniesienie w Krakowie hotelu uczelnianego, który służyłby pedagogom dokształcającym się w WSP.

W spotkaniu, które zorganizował Komitet Uczelniany PZPR w WSP wzięli również udział przedstawiciele Ministerstwa Oświaty i Szkolnictwa Wyższego, krakowskiego Kuratorium oraz Zarządu Okręgu ZNP.

ly dzielnice Nowa Huta — 26,1 proc. oraz Zwierzyniec — 20,6 proc. W pierwszej dzielnicy na ukształtowanie się tak wysokiego wskaźnika wpłynęła liczba dzieci, w drugiej — liczba studentów.

Czy wiecie, że...

...w Krakowie zarejestrowano 3469 krów, 1556 koni i 238 owiec. Szkoda, że nie liczono psów — ich liczbą bijemy chyba wszystkie miasta, tak jak bijemy wszystkie miasta wydzielone ilością zwierząt gospodarskich na 100 ha użytków rolnych.

Inne ciekawe liczby z opracowania Miejskiego Urzędu Statystycznego pokazują się sukcesywnie przekazywać na łamach „Echa”. Wyniki wstępne Narodowego Spisu Powszechnego dotyczące Krakowa wydano bowiem na razie tylko w nakładzie 300 egzemplarzy. (And)

KRONIKA wypadków

● Wczoraj w Libertowie pod cofający się samochód ciężarowy wpadł motocyklista 48-letni Stefan Banasiowski zam. w Sidlinie. Wskutek ciężkich obrażeń motocyklista zmarł w szpitalu.

● Podobny wypadek wydarzył się również w Bierzwiowicach (pow. Myślenice) gdzie w czasie manewrów cofania, samochód ciężarowy najechał na 37-letniego Władysława Nieściora zam. w Bierzwiowicach. Ofiara wypadku zmarła.

● Na skutek zderzenia dwóch samochodów w rejonie Pasternika zostały ranne cztery osoby: 34-letni Edward Boś zam. os. XX-lecia PRL, 33-letni Cezary Wasiewicz zam. ul. Stachewicza 45, 31-letni Jan Korbut zam. ul. Czerwińskiego 10 oraz 34-letni Zenon Machoń zam. Stachewicza 45.

● W Pawężowie (pow. Tarnów) dwóch chłopców rzuciło do ogólniska niewypał. W wyniku eksplozji ranny został Paweł Gonciarz zam. w Pawężowie.

● Od nie wyłączzonego żelazka, spłonął w Łaskowej (pow. Iłmowa) dom mieszkalny Jakuba Gronia.

● W Tokarni (pow. Myślenice) pożar zniszczył dom należący do Stefani Korabik. (hs)

PRZERWY W DOSTAWIE PRĄDU

Zakład Energetyczny Kraków-Miasto przeprasza za przerwy w dostawie energii elektrycznej:

● dnia 27 lipca, od godz. 7 do 15, przy ul. Szlachtowskiego, Dzierżyńskiego 98—106 i 105—183, Piastowskiej 30—38,

● dnia 28 lipca, od godz. 7 do 15, przy ul. Kazimierza Wielkiego 105—125 i 116—150, Przyskok, Łącznej, Zakątek, 18 Syczeń, 69, Natanson, Kuźnicy Kollatajowskiej, Wądoł,

● dnia 30 lipca, od godz. 7 do 15, przy ul. Warmińskiej, Obopólnej, A. Chmiela,

Ponadto, w związku z modernizacją i kapitalnym remontem sieci rozdzielczej niskiego napięcia, nastąpią okresowe przerwy w dostawie energii elektrycznej,

● od dnia 28 lipca do 23 sierpnia, w godz. 7 do 18, przy al. Puzkina 34—37, ul. Wyczółkowskiego 3—14, Fałata 9—13, Prusa 28—38 i 33—51, Salwatorskiej 31, 35, Kasztelańskiej 12—38 i 15—51.

Blizszych informacji udziela Rejon Energetyczny I, tel. 586-80, wewn. 454. (1) K-7016

S. t. p.

Ks. dr TEOFIL DŁUGOSZ

prałat honorowy Ojca św., b. profesor Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie, Uniwersytetu Jagiellońskiego, Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie oraz seminarium duchownych, ur. w Świdówce w 1807 r., wyświęcony w 1912 r. zaopatrzonej św. Sakramentami, zmarł w Krakowie, dnia 22 lipca 1971 r.

Wprowadzenie zwłok do kościoła OO Karmelickich przy ul. Karmelickiej nastąpi w niedzielę 23 lipca, o godz. 17.30, w którym w poniedziałek 26 lipca zostanie odprawione nabożeństwo żałobne o godz. 10, po czym zwłoki zostaną przewiezione do Niegowici i tam zostaną złożone na cmentarzu parafialnym.

Na te smutne obrzędy zapraszają
OJCOWIE KARMELECI I RODZINA

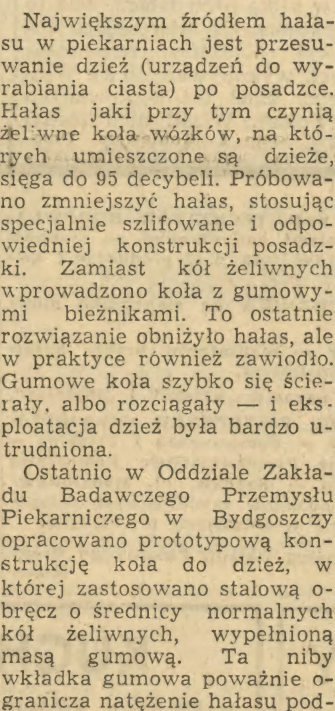
...do soboty

A black and white photograph showing a large, light-colored dog, likely a Weimaraner, lying down. Two small, light-colored puppies are resting on its back. One puppy is positioned near the dog's head, and the other is further back. The dog's head is turned slightly to the left, and its eyes appear closed. The background is dark and indistinct.

Jeszcze w br. Olsztynskie Zakłady Mechaniczne Przemysłu Terenowego wyprodukują informacyjną serię zestawu narzędziowego o nazwie „Combi EZ-6”, w którego skład — oprócz wiertarki — wejdzie 12 różnych przystawek umożliwiających toczenie, polerowanie, cięcie drewna, wiercenie dziur itp. Zestawy przeznaczone będą dla małych zakładów usługowych, pracowni szkolnych, modelarni, majsterkowiczów zgromadzonych w domach młodzieży. Jeśli znajda one uznanie wśród odbiorców — zakład podejmie w przyszłym roku serijną produkcję tych zestawów.

zimowych oponach samochodów. W NRF przeprowadzono rozliczne próby samochodów „opel admiral e”, który jeździł po nawierzchniach różnego typu na oponach letnich oraz zimowych z kołcami. Stwierdzono, że na twardej, betonowej lub asfaltowej nawierzchni przyczepność, droga hamowania, stabilność samochodu itp. są w przypadku opon z kołcami o 5 do 10 proc. gorsze nawet od wyników osiągniętych na oponach letnich.

W roku 1879 porzucił Czapski służbę państwową, postanowił zamieszkać w Krakowie i tu umieścić swoje obszerne już wówczas zbiory. Nabył posesję przy ul. Wolskiej 12, która miała mieć charakter mieszkalny, zaś w dobudowanym obok pawilonie mieścić się miały zbiory. Przeprowadzka ze Stańkowa rozpoczęła się w roku 1894. Końca jej Czapski nie doczekał.



Jak wykazały badania przeprowadzone ostatnio przez ekspedycję naukową ZSRR i Norwegii na Morzu Barentsa, które jest, jak wiadomo, światową wylęgarnią pewnych gatunków ryb, w roku 1970 urodziło się bardzo bogate pokolenie dorsza. Natomiast wręcz katastroficznie zmniejszyły się zasoby śledzia. Ekspedycja nigdzie nie natrafiła na większą ich koncentrację, a próbne połowy tylko niekiedy dostarczały pojedynczych egzemplarzy ryb tego gatunku.

Amerykańskie siły zbrojne opracowują nowy typ karabinu z plastyku. Zastosowanie plastyku przy wyrobie broni miałoby na celu uniemożliwienie jej wykrywania przez radar. (ol)

Pozostawił po sobie jeden z najciekawszych zbiorów monet, banknotów i medali oraz dzieło będące owocem pracy całego jego życia: „Catalogue de la collection des médailles et monnaies polonaises du Comte Émeric Hutten-Czapski” — czyli Katalog Kolekcji hr. E. Hutten-Czapskiego. Za jego życia ukazały się cztery tomy tego katalogu. Piąty wydała po śmierci męża Elżbieta Czapska — kobieta, która podzielała jego zainteresowania i sama włożyła wiele pracy w opracowanie poszczególnych ośmio-tomów. Ona też stała się wytwornicą i wydawcą ostatniej woli Emeryka, przekazując jego zbiory Gminie miasta Krakowa.

W pałacyku przy ul. Manifestu Lipowego zbiory numizmatyczne Czapskiego znajdują się do dziś. Od chwili śmierci hrabiego Emeryka znacznie się powiększyły. W roku 1915 profesor UJ — Franciszek Pieskowski darował Muzeum Narodowemu kolekcję monet starożytnych, podobna kolekcję przekazał w roku 1946 Karol Halama z Żywca, zaś w roku 1961 wzbogacił się zbiór o dar prof. Zakrzewskiego zawierający ok. 5 tys. monet polskich z okresu piastowskiego.

Wracając do Czapskiego i jego kolekcji. Prowadził on bardzo szczegółowy dziennik zakupów, w którym notował gdzie, jaki i za ile nabył eksponat. Dziennik ten jest dziś nieocenionym źródłem informacji dla historyków. Podob-

Bardzo ciekawym eksponatem jest 100-dukatowa moneta Zygmunta III Wazy – bardziej wglądem przypominająca medal niż pieniądz obiegowy, o niesłychanie misternym rysunku. Awers przedstawia

Notatki z lektury

A dusza jak w marcu...

Sześćset stron to dużo, choć trzeba odliczyć jakiś procent na poczet małego formatu czytelnikowskiej serii „Nika”. Sześćset stron to zupełnie wystarczająca ilość papieru, nawet jeśli weźmie się pod uwagę wieloletnie zdenerwowanie ludzi, którzy sądzą, że moda na mini-powieści jest wynikiem wstrętnych machinacji urzędników, księgarzy i autorów, co tylko szybko i skutecznie osiągnąć, a za nie mają nasze pragnienia, smaki, wyobraźnię, serce żądne okazji przyłączyć do cudzego, do zmyślnego, do moliwego, a niespełnionego, które w czasie narastać musi, bez pospiechu i bez wydziwiania, cztowieczą pospolitostą wnoszącą ku super-standardowi wyjątkowości godnej Słowa.

Na tych sześćset stronach zapisanych przez Roberta Merle'a jest zresztą prawie wszystko, czegośmy oczekiwali: pomysł i sprawne rzemiosło, miłość i dół, duże pieniądze i duża pasja, uczeni i zony milionerów, wiedza i łódź, o lotnych żaglach, ocean i polityka, ciasto i mózg, ideowcy i biurokraci, szpiegi i homoseksualści, groźba i nadzieja, prezydent Stanów Zjednoczonych i pewna brzydka dziewczyna zgięta pod ciężarem różnych urazów piciowych oraz happy end, czyli koniec dobry z udziałem Fidela Castro i perspektywą podróży do Pragi Czeskiej.

Krótko mówiąc, utwór pod tytułem ZWIERZE OBDARZONE ROZUMEM powinien zapewnić nam rozrywkę i higieniczny wstrząs moralny, wzbogacić umysł i bezboleśnie poruszyć sumienie, rozciągnąć widnokrąg i lekko wzbudzić, i czułość, i podziw, i szlachetny gniew, i zapał użyteczny bardzo, gdy tmiennym lub inne towarzyskie przedsięwzięcia w nudzie kleistej ulegną. Niestety jest to kłopotliwa powieść, której poszczególne wątki spisał wcześniej i lepiej Karol Capke, Graham Greene, Roman Gary, a także naśladowcy ich i powielacze.

Przypuszczam, że paru zdolnych licealistów wydumaloby bez trudu, krótszą, ale niekompletnie gorszą układankę z gotowych, literackich klocków. I mam nadzieję, że Robert Merle przeznaczył podziw część swego honorarium na poprawę bytu Delfina, który z właściwą sobie dobroduszością, bezinteresownie, cicho zresztą — zdobył mu sukces.

Proszę Państwa, wcale nie żartuję. Na piątą kartkę wstępu Merle stwierdza, wsparty autorytetem ogromnie sławnych cytologów, iż Tursiops truncatus, delfin o butlo-kształnym nosie, już dziś (należycie przeszkolony) wypowiada pojedyncze słowa, doskonale rozumie ich znaczenie. Truncatus nie tylko zresztą wypowiada owe dźwięki, ale również używa ich celowo — po to, żeby się porozumieć. Myśli. Myśli i mówi. A na domiar szczęścia jeszcze kocha ludzi, czego dowód wielokrotnie i czego wytłumaczyć nie podobna. Ponieważ badania cytologiczne finansuje głównie US Navy, nie wiemy, czy dokonano dalszego postępu, czy Delfin zaczął już operować pełnym angielskim zdaniem. Racja stanu. Tajemnica Pentagonu. Może zaczął, może nie. Merle opowiada, jakby to było, gdyby po takim wstępie opowiadał o brygadzie szlifierza Karłana, albo przeciwnie — o romanse ordynata Michorowskiego.

Albo streszczenie pamiętnik panny Hanki. I tak by czytali aż do kartki numer sześćset trzy. Z nadzieją na informację. Z ciekawością, która nie ma nic wspólnego z literaturą. Trochę informacji tam rzeczywiście jest. Starczyłoby na arkusz druku. No, i to dobre, skoro gdzie indziej nie ma. Pozostałe trzydzieści siedem arkuszy radzę przejrzeć tak. Dlatego, że tamten jeden nie w kupie chytry autor zamieszka, lecz w rozproszeniu. I także — z powodu narodowych kompleksów. Bo przez wiek bez mata różni pismoznawcy lamenty różne ogła-

szali i hymny na przemian o literaturze polskiej. Ze niby, za przyczyną martyrologii o sobotowej i chwały minionej razem, taka jest jaka jest — wzniósł patriotyczna, zwycięczajność i niezwykłość jednostki lekceważąca, wszystko, co gdzie indziej politycy, parlamenty, kupcy, inżynierzy, księża, generałowie, słuszarze, policjanci — załatwić próbując. A tu okazuje się, że Francuz jakiś z Paryża, że ten Robert Merle, jednym delfinem całą epokę usiłuje zbawić, Francję i Europę wynieść w górę, imperialem amerykańskim, wojnę w Wietnamie, obywatelstwo profesorów — skompromitować i potępić. Francuz. Dusza w rodaku od tego, jak w marcu, czyli w garncu. Pomieszana. Nie wie — cieszyć się z podobieństwa w Paryżu samym usadowionego, czy sapać, że spowieszdział? Ech, życie...

ANNA TARSKA

Robert Merle, ZWIERZE OBDARZONE ROZUMEM. Tłum. Jerzy Pański. CZYTELNIK 1971. Cena zł. 35.

Dukat króla Władysława

(Dokończenie ze str. 3)

wia króla Zygmunta w paradyż zbroi odtworzonej z ogromną precyzją. Na rewersie — herb otoczony łańcuchem orderu Złotego Runa i inicjały wykonawców tego pieniądza. Te sto dukatów to prawie 35 dkg złota, przypuszczenie więc, że nie były one monetą obiegową jest jak najbardziej podstawne, rzadko bowiem kupowany towar posiadał aż tak wielką wartość.

Trzeba także powiedzieć słów kilka o medalach. Jest to niewielka, ale interesująca kolekcja obiektów renesansowych wykonywanych we Włoszech, bądź też kopiowanych w Polsce. Wśród nich medal

będący dziełem włoskiego medaliera — Padovany, przedstawiający Bonę we wdowich szatach.

Aktualnie zbiór numizmatyczny liczy ok. 60 tys. obiektów, trudno więc mówić o wszystkich. Na ich ekspozycję niestety brak miejsca. Nadzieję na pokazanie numizmatycznych bezcenności wiąże się z poszerzeniem budynku Nowego Gmachu przy al. 3 Maja. Przyjdzie jednak poczekać na to lat kilka. My w tym czasie odwiedzimy, równie ciekawy jak numizmatyczny, zbiór starodruków, map i atlasów przez Czapskiego zgromadzonych.

ELŻBIETA GRZEGORCZYK

Tygodniowy program telewizji

od 26 VII — 1 VIII 1971 r.

PROGRAM I

PONIEDZIAŁEK: 16.45 Program dnia, 16.50 Dziennik, 17.00 Opowieści o zwierzętach, 17.25 Echo stadionu, 18.00 Rozmowy o kulturze — przed kamerami T. Holuj, 18.10 Afisz kinowy, 18.30 Kronika, 18.45 Magazyn Postępu Technicznego, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.00 Kronika Centralnej Spartakiady Młodzieży, 20.10 VIII TV Festiwal Teatrów Dramatycznych Ziemski — Uciekla mi przepióreczka, 21.40 Wielcy znani i nieznani, 22.15 Dziennik, 22.30 Zmiana wachty — program TV NRD.

WTOREK: 10.00 Kariera Bister Keatona — film USA, 16.25 Program dnia, 16.30 Magazyn turystyczny, 16.50 Dziennik, 17.00 Operacja woda, 17.30 Kronika, 17.45 TV Ekran Młodych, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 19.55 Wystąpienie ambasadora Koreańskiej Republiki Ludowej z okazji miesiąca wspólnej walki o wyzwolenie wojny amerykańskich z Korei Południowej, 20.10 Kronika Centralnej Spartakiady Młodzieży, 20.20 Kariera Bister Keatona — film USA, 21.45 Panorama Literacka, 22.25 Dziennik.

ŚRODA: 8.15 Matematyka w szkole: Działania i ich własności, 9.05 Numeracja i system pozycyjny, 10.00 Randall i duch Hopkirka — film ang., 16.15 Program dnia, 16.20 Pytania z ulicy, 16.50 Dzien-

nik, 17. Teleferie, 18.35 Kronika, 18.50 Wszelchnia TV, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.00 Kronika Centralnej Spartakiady Młodzieży, 20.15 Randall i duch Hopkirka — film, 21.05 Światowid, 21.35 Balady, 22.05 PKF, 22.20 Dziennik.

CZWARTEK: 8.15 i 9.05 Matematyka w szkole: Numeracja i system pozycyjny cz. II i III, 16.30 Program dnia, 16.35 Informacja dla służby rolnej, 16.50 Dziennik, 17.00 Leśny młod — film radz., 18.30 Kronika, 18.45 W kolekcje po usługi, 19.15 Przypomnamy, radzimy, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.00 Kronika Centralnej Spartakiady Młodzieży, 20.15 Hydrozagadka — fab. pol. film TV, 21.25 Klimaty — pr. red. społ., 21.55 Przegląd muzyczny, 22.25 Dziennik.

PIĄTEK: 10.00 Hydrozagadka — film, 16.45 Program dnia, 16.50 Dziennik, 17.00 Pora na Telestora, 17.50 Nie tylko dla pań, 18.10 Kronika, 18.25 Za kierownicą, 18.50 Śpiewają No To Co, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.10 Romeo i Julia — prog. balet., 20.30 Kraj, 21.10 Kronika Centralnej Spartakiady Młodzieży, 21.20 Teatr TV na świele — Odsłonięcie — pr. TV austriackiej, 22.50 Dziennik.

SOBOTA: 10.00 Gwiazda bez blasku — film fr., 14.55 Program dnia, 15.00 Program tygodnia, 15.20 TV kurs roln., 16.00 Trójmecz lekkoatletyczny Czechosłowacja — Polska, 16.00 Węgrzy, 18.00 Dziennik, 18.10 Z kamerą wśród zwierząt, 18.40 Lekture współczesne, 18.55 Artyści areny, 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor, 20.20 Gwiazda bez blasku — film fr., 21.45 Dziennik, 22.00 Wład. sport. i kronika Centralnej Spartakiady Młodzieży, 22.20 Student zebrał — operetka.

NIEDZIELA: 8.00 Program dnia, 8.05 TV kurs rolniczy — Lato 1971, 8.40 Przypomnamy, radzimy, 9.00 Zamach — film pol., 16.25 Rewia młodości — rep. z II Ogólnopolskiej Spartakiady Młodzieży, 11.30 Skarby Ermitażu, 13.15 Program dnia, 13.20 Dziennik, 13.35 Bawcie się z nami, 14.20 Przemiany, 14.50 PKF, 15.00 Estrada literacka, 16.00 Trójmecz lekkoatletyczny Czechosłowacja — Polska — Węgrzy, 18.00 Fama 71, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 1914—1918 — film dokument. fr., 21.30 Rozświetlane wiatrem... — rep., 22.10 Magazyn sport.

PROGRAM II

PONIEDZIAŁEK: Wieczór kubański — 17.30 Zapowiedź wieczoru, 17.40 Dlaczego Moncada —

film dok., 18.00 krok od krokodyla, 18.40 Panama — 70 — film dok., 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Wystąpienie ambasadora Republiki Kuby, 20.15 Zespół kubański — konc. estrad., 21.15 Pod karnawałową maską — film, 22.40 Zakończenie wieczoru.

WTOREK: 18.45 Program dnia, 18.50 W trosce o zdrowie — film oświat., 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Spotkania warszawskie, 20.35 Śpiewające gitary — film. progr. rozrywk., 21.00 24 godziny, 21.10 Fantazje cybernetyczne, 21.36 Barbara i Jan — odc. II, 22.00 Walter and Connie, 22.30 Program na środę.

ŚRODA: 18.25 Program dnia, 18.30 Walter and Connie, 19.15 Nasze recenzje, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Rendez-vous z operetką, 20.45 Pocztówka z Jugosławii, 20.55 24 godziny, 21.05 W cztery strony świata, 21.40 Kino wersji oryginalnej, 23.30 Program na piątek.

PIĄTEK: 18.25 Program dnia, 18.30 Nasi współcześni, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Monografie muzyczne, 21.05 Millitaria — obronność — nowoczesność, 21.35 24 godziny, 21.45 Kolumbowie odc. III, 22.45 Walter and Connie, 23.15 Program na sobotę.

SOBOTA: 18.10 Program dnia, 18.15 Walter and Connie, 18.45 Z bliska i z daleka, 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor, 20.20 Francuski program rozrywk., 21.50 Sprawa jasnowidza Hanussena — film fab., 23.24 godziny, 23.10 Program II proponuje, 23.20 Pr. na niedzielę.

NIEDZIELA: 17.40 Program dnia, 17.45 Zapisane w ziemi, 18.20 Studio współczesne, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Kolumbowie odc. IV, 21.30 Sztuka, 21.40 Liści śpiewające, 22.30 Program na wtorek.

Gość z paleozoiku

Ostrogon w sieciach polskich rybaków

Jednostka swinoujskiego kombinatu rybnego — M/T „Kalmar” przywiózł z zachodniego Atlantyku niezwykle ciekawy okaz ryby, zwanej skrzypłocem lub ostrogonem. Sądzone, iż ryby te wymarły już dawno. Ziowienie żywego skrzypłoca jest więc rewelacją naukową. Ryba przekazana zostanie do nowo otwartego akwarium w Gdyni.

KOMUNIKATY

Prz. PRN — Powiatowy Zarząd Dróg Lokalnych Kraków, ul. Dekerta 15 — ogłasza zgubienie dowodu przydziału etatu Seria K Nr 001326, na motocykl SHL-175, nr rej. KK 1680, wydane przez Wydział Komunikacji PWRN Kraków.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH do magazynu i transportu — zatrudni natychmiast „AGROMA” w Batowicach koło Krakowa. — Dojazd do pracy autobusem z Zakładem w Krakowie (7 km). — Warunki do omówienia na miejscu lub telefonicznie pod nr 309-00, 308-63, 313-43.

2 INŻYNIERÓW, wzgl. TECHNIKÓW BUDOWLANICH z uprawnieniami budowlanymi na stanowisku: głównego koordynatora d.s. produkcji i kierownika budowy,

INŻYNIERA MECHANIKA na stanowisko głównego mechanika,

2 EKONOMISTÓW — realizatorów branży hutniczej, do Działu Zaopatrzenia,

2 OPERATORÓW koparek „KM-602” i „Białoruś”,

20 PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH niekwalifikowanych na budowy w Pomorzanach i Trzebinie — zatrudni Krakowskie Przedsiębiorstwo Remontowe Przemysłu Ciężkiego — Kraków, ul. Madalińskiego 11a. — Dla pracowników zamiejscowych delegacja i zakwaterowanie w kwaterach prywatnych.

Wynagrodzenie według Układu Zbiorowego Pracy w budownictwie, K-6401

Przedsiębiorstwo Budowy Kopalń Surowców Chemicznych w Radomiu, Oddział Robót w Krakowie, zatrudni:

— TECHNIKA BUDOWLANEGO z praktyką, na stanowisku technika budowy,

— STARSZEGO KSIĘGOWEGO z praktyką w budownictwie,

— OPERATORÓW KOPAREK KW 253,

— MECHANIKÓW obeznanych z pracą taśmociągów,

— ROBOTNIKÓW NIETYKALIZOWANYCH.

Zgłoszenia przyjmuje Kierownictwo Oddziału w Krakowie, ul. Zakopiańska 62. — Dojazd tramwajem linii nr 8, ostatni przystanek w Borku Fałęckim.

Spółdzielnia Pracy Okręgowej Warsztaty Samochodowe, w Krakowie, ul. Hetmańska 11 — przyjmie natychmiast do pracy 2 PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH na stanowiska palaczy centralnego ogrzewania. — Warunki pracy i płacy do omówienia w Sekcji Kadr Spółdzielni.

Spółdzielnia Pracy Branży Skórzanej „Kra” w Krakowie ul. Kopernika 8 zatrudni PRACOWNIKÓW KWALIFIKOWANYCH I PRZUCZYNYCH W BRANŻY OBUWNICZEJ.

Warunki pracy i płacy do uzgodnienia w biurze Spółdzielni, Kraków, ul. Kopernika 8.

Instytucja posiadająca w Krakowie blok mieszkalny, poszukuje małżeństwa, które podjęłoby się obowiązków PALACZY CENTRALNEGO OGRZEWANIA (konieczne uprawnienia do obsługi kotłów EK-1 oraz DOZORCY).

Niezbędnym warunkiem jest posiadanie przez mieszkającego do zamiany, w m. Krakowie. W budynku jest do wymiany pokój z kuchnią i łazienką. Oferty uprasza się składać pisemnie pod adresem: „Prasa” Kraków, ul. Wiślna 2, dla nr K-7004.

„MZ TROPHY” — stan idealny, sprzedam. Tel. 612-50, godz. 7—15.

PSY wilczury, owczarki niemieckie, młode oraz tresowanego — sprzedam. Kraków, Kaletników 18/9.

Wczasy
MIEJSCOWOŚĆ letniskowa — Niepołomice, do wynajęcia na sierpień i wrzesień domki campingowe, kompletne urządzone. Zgłoszenia: tel. 367-03, 58240-g

Lokale
NAUCZYCIEL poszukuje niekrepującego pokoju. — Tel. 508-16.

Różne
ZABIORE nad morze samochodem 3 osoby (sierpień). Tel. 611-49.

WYPOŻYCZAM suknie ślubne, woalki, suknie dla druhny. Duży wybór. Koładowa, Kraków, Topolowa 52.

WOLNE MIEJSCA PRACY W HANDLU KRAKOWSKIM

Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych informuje, że w podległych Zjednoczeniu przedsiębiorstwach są wolne miejsca pracy w sieci handlu detalicznego, na stanowiskach SPRZEDAWCÓW i PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH, w niepełnym wymiarze godzin.

Wynagrodzenie zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy dla pracowników handlu. — Kandydaci do pracy mogą zgłaszać się w działach kadr przedsiębiorstw, pod wskazanymi adresami:

- ♦ MHD Art. Włókienniczo-Odzieczowymi — Kraków, ul. 1 Maja 6
- ♦ MHD Art. Gospodarstwa Domowego — Kraków, ul. 1 Maja 6
- ♦ MHD Art. Przem. Różnymi — Kraków, ul. 1 Maja 6
- ♦ MHD Art. Spożywczy „Wschód” — Kraków, ul. 1 Maja 6
- ♦ MHD Art. Spożywczy „Zachód” — Kraków, ul. 1 Maja 6
- ♦ MHD Art. Spożywczy Nowa Huta — Nowa Huta, ul. Marksa 2
- ♦ MHD Art. Przemysłowym Nowa Huta — Nowa Huta, ul. Marksa 2
- ♦ PP „Warzywa-Owoce” — Kraków, Rynek Kleparski 4
- ♦ Krakowskie Zakłady Przemysłu Piekarniczego — Kraków, pl. Dominikański 4
- ♦ Krakowskie Przedsiębiorstwo Transportowe Handlu — Kraków, ul. Głowańskiego 16
- ♦ Miejski Handel Mięsem — Kraków, Rynek Główny 34
- ♦ KZG „Wschód” — Kraków, Rynek Główny 6
- ♦ KZG „Kawiarne” — Kraków, ul. Waryńskiego 4
- ♦ Nowohuckie Zakłady Gastronomiczne — Nowa Huta, os. Zielone 25
- ♦ PP Bary Mleczne — Kraków, ul. Długa 67
- ♦ Zakład Usług Inwestycyjno-Remontowych — Kraków, ul. Bałuckiego 1

KUCHARKĘ

O PEŁNYCH KWALIFIKACJACH — (szefową kuchni) — przyjmie na okres od zaraz do dnia 31 sierpnia 1971 r., do Ośrodka Kolonijnego położonego w miejscowości podgórskiej, instytucja społeczna. Zgłoszenia telefoniczne: telefon 219-45, lub osobiste Kraków, Wiślna 2, III piętro, pokój nr 30.

SPRZEDAWCÓW

do sprzedaży sezonowej i stałej, na warunkach umowy agencyjnej — zatrudni „Społem” WSS Oddział Wieliczka, ul. Bohaterów Warszawy 7.

Uwaga Zakłady Pracy!

PRALNICZA SPÓŁDZIELNIA PRACY w KRAKOWIE, ul. SKAŁECZNA 2 oferuje do sprzedaży talony

uprawnijające pracowników do indywidualnego bezpłatnego oddawania do chemicznego czyszczenia lub prania odzieży roboczej i ochronnej we wszystkich punktach usługowych Spółdzielni na terenie m. Krakowa i województwa krakowskiego.

Wartość pieniężna poszczególnych talonów do uzgodnienia.

Informacji udziela i przyjmuje zamówienia Dział Techniczny Spółdzielni — Kraków, ul. Skałeczna 2, I piętro, telefon 620-86, 605-73, 613-90.

Praca

POMOC domowa potrzebna. Kraków, tel. 391-19.

Kupno

MALTAŃCZYKA miniaturowego kupię. Zgłoszenia: Kraków, al. Pokoju 10/44, 58233-g

Sprzedaż

„WARSZAWA M 20” — sprzedam. Kobierzyńska 8/4, Oglądać w niedzielę, w godz. 9—15.



PAWILONY
USŁUGOWO
HANDLOWE «MOTOZBYT»

w Oświęcimiu, Tarnowie i Zakopanem

wykonują na zlecenia osób prywatnych

NAPRAWY, REGULACJE i KONSERWACJE

SAMOCODÓW OSOBOWYCH i DOSTAWCZYCH

na warunkach kredytu ratowego (koszt jednostkowy naprawy nie może być jednak niższy niż 2.000 zł).



(Ciąg dalszy na str. 10)

Zacięta walka o medale i punkty na arenach II Spartakiady Młodzieży

Piątek był pierwszym dniem rozgrywek II Ogólnopolskiej Spartakiady Młodzieży. Walka o medale i o punkty rozgorzała z ogromną zaciętością już od pierwszych spotkań.

Lekkoatleci wzięli w swe władanie największy obiekt sportowy Śląska — stadion w Chorzowie, akrobaci występują w hali Zawiercia, bokserzy w Sosnowcu, siatkarzy i reprezentanci dżudo w Częstochowie, kolarze walczyli na podgłowieckich szosach, gimnastyści w Siemianowicach, łucznicy w Bytomiu, strzelcy w Piotrowicach, siatkarze w Miłowicach, szczyplorniki w Siemianowicach, szczyplorniki w Bielszowicach, piłkarze na boiskach Będzina i

Wojkowic, ciężarowcy w Rudzie Śląskiej, zapasnicy w Janowie, tenisistów w Giszowcu, pływaków w Chorzowie i wreszcie szermierze oraz koszykarze w stolicy Śląska — Katowicach.

Krakowianie, jak na razie — szczególnie w konkurencjach lekkoatletycznych, ciężarach, strzelaniu i kolarstwie — nie uzyskali medalowych pozycji. Najlepiej w pierwszym dniu zaprezentowali się szczyplorniki i szczyplorniki z ekipy naszego województwa.

Dziewczęta wygrały z Katowicami 9:6 (4:2), chłopcy natomiast zwyciężyli Gdańsk 17:11 (9:7). Nie powiodło się kolarzom, którzy w indywidualnym wyścigu szosowym na dystansie 120 km nie zdołali wywalczyć miejsca w pierwszej szóstce. Zwyciężył uczeń, zasłużonej szkoły elektrycznej w Jeleniej Górze W. Biolus, startujący w barwach Dolnoślązaka. Podobnie bez sukcesów startowali nasi młodzi sportowcy w konkurencjach lekkoatletycznych. Odbióła pierwszego dnia rywalizacji lekkoatletycznych był rekord Polski juniorów ustanowiony przez A. Bejrowskiego z Gdańska w rzucie dyskiem — 55,28 m. Zostawił on w pobitym polu m. in. jedną z nadziei naszej lekkoatletyki — W. Gryzbonia z Katowic, który uplasował się dopiero na 3 miejscu.

Drugą rekord Polski padł wczoraj na pomoście hali sportowej w

Rudzie Śląskiej. Ustanowił go w podnoszeniu ciężarów junior W. Pawłowski z Wrocławia (waga musza) uzyskując w trójboju 277,5 kg. Dziś oczekuje nas kolejny dzień spartakiadowych pojedynków, radości zwycięstw i gorzkości porażek. Miejmy nadzieję, że wśród tych, którzy cieszyć się będą z odniesionych sukcesów, zajmować miejsca na podium dla zwycięzców, nie zabraknie młodych krakowianek i krakowian. Atmosfera w naszych zespołach, zarówno miasta jak i województwa, jest bardzo dobra. Wszyscy chcą zwyciężyć, zapewniają, że dolożą wszelkich starań, aby ze spartakiadowej rywalizacji wyjść „z tarczą”.



Trwa akcja otwartych boisk

PROWADZONA od lat w okresie wakacyjnym akcja otwartych boisk, polegająca na udostępnianiu młodzieży przebywającej podczas wakacji w Krakowie, stadionów klubów sportowych i szkół, cieszy się z każdym rokiem większym zainteresowaniem, co roku też jest coraz lepiej organizowana, a młodzież ma szersze możliwości przyjemnego spędzenia czasu na powietrzu, uprawiając pod okiem fachowych instruktorów rozmaitego rodzaju gry i zabawy sportowe.

Dla tych wszystkich, którzy spędzają czas wakacyjny w mieście podajemy wykaz obiektów, gdzie instruktorzy i sprzęt czekają na młodzież:

NOVA HUTA — Szkoła Podstawowa nr 83 na osiedlu Wilowym — poniedziałki, czwartki w godz. 14—18, wtorki, środy, piątki w godz. 10—14. **Szkoła Podstawowa**



MIMO, 12 lato w pełni, sezon hokejowy już się rozpoczyna. Kadrowicze po zgrupowaniu zakopiańskim wyjeżdżają na początku sierpnia do Związku Radzieckiego. W 26-osobowej kadrze znalazło się 10 zawodników Podhala: S. Fryzlewicz, A. Szczepaniec, W. Ziętara, J. Słowakiewicz, T. Kacik, J. Batkiewicz, S. Chowaniec, J. Mrugała, W. Tokarz i L. Tokarz.

W ZWIĄZKU z fuzją sekcji hokejowej GKS Murcki z GKS Tychy i przejęciem nazwy GKS Tychy, zarząd PZHL

Na piłkarskich stadionach



W NADCHODZĄCĄ niedzielę rozegrany zostanie I rzut kolejnej edycji rozgrywek piłkarskich o Puchar Polski. W Krakowie zobaczymy dwa mecze: w Nowej Hucie Hutnik I b. gr. będzie z Sandecją, a na boisku Borku gospodarze podejmować będą Garbarnię I b. Początek obydwa spotkań o godz. 17.

DZIS i jutro drużyny uczestniczące w Pucharze Intertoto rozegrają przedostatnią kolejkę spotkań. Dla polskich klubów, najciekawszy mecz odbędzie się w Mielcu, gdzie miejscowa Stal podejmie Tatran Preszow z Czechosłowacji. Mielczanie zajmują 1 lokatę w swej grupie i jeżeli zdołają wygrać lub zremisować, mają już zapewnione mistrzostwo grupy II. Favoritami są Polacy, którzy w dotychczasowych 4 spotkaniach uzyskali komplet zwycięstw, m. in. wygrywając z najgroźniejszym rywalem — Tatranem u niego na boisku 1:0. Pozostałe polskie dru-

żyny grają: Szombierki z ASK Linz w Austrii, Zagłębie Wałbrzychu z siebie z Young Boys Berno i ROW Rybnik na własnym boisku z Wackerem Innsbruck. Z trójki tej największe szanse uzyskania mistrzostwa swej grupy ma ROW.

ECHO SPORTOWE

W telegraficznym skrótce

RYBNIK. Po 10 etapach kolarskiego wyścigu Dookola Polski prowadzi Szozda (Legia) przed Zwirka (Zjednoczeni) i Zakretta (Francja). 10 etap wygrał Szurkowski, który zajmując 54 lokatę.

TORUN. W drugim dniu meczu tenisowego juniorów o Puchar Galea Polska przegrała z Francją 0:5.

MOSKWA. Podczas spartakiady narodów ZSRR rekord świata w podnoszeniu ciężarów (wagi ciężkiej) ustanowił Kozin, uzyskując w wyciskaniu 204 kg.

MIELEC. Siatkarze Stali pokonali zespół bułgarski Dunaw Ruse 3:1.

RZESZÓW. Siatkarze Resovii zwyciężyli Związek Woroszyłowgrad 3:1, rewanżując się za czwartkową porażkę 2:3.

PALERMO. Turniej koszykarski wygrał zespół CSRS przed Włochami.

O puchar H. Reymana

W WĘGRZCACH Wielkich rozegrane zostało półfinałowe spotkanie piłkarskie z cyklu rozgrywek o puchar im. H. Reymana pomiędzy reprezentacją powiatów: proszowickiego i krakowskiego. Wygrał Kraków reprezentowany przez LZS Węgrzankę 1:0 (0:0), zdobywając bramkę ze strzału Basisty. W zwycięskim zespole najlepiej grali: Kot i Piątek. Sędziował p. Sroka z Krakowa.

nadchodzący sezon dla 10 lub w wypadku pozytywnego rozpatrzenia sprawy Unii — 11 zespołów. I liga rozpocznie rozgrywki już 25 września (przy 11 zespołach) bądź 2 października (przy 10 zespołach). Podhale zainauguruje ligę meczami z Polonią w Bydgoszczy. Rozgrywki zakończą się 27 lutego.

II LIGA zainauguruje rozgrywki 16 października i w Krakowie zobaczymy mecze Cracovii z Odrą Opole.

WGID PZHL zatwierdził przejście zawodników Podhala — Radzkiego i Pyzowskiego do Stali oraz zatwierdził nałożoną przez klub karę 1 roku dyskwalifikacji na zawodnika KTH — A. Tytyka (brak dyscypliny).

Co-gdzie-kiedy?

(Dokończenie ze str. 5)

(10—15), Szolajskich, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba od 1764 r. (niedz. 10—16), Czartoryskich, Jana 18: Galeria malarstwa obcego (niedz. 9—15), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w. (niedz. 10—16), Muzeum Archeologiczne, Poleska 3: Kompozycje w aluminum L. Pędziak (niedz. 11—14), Podziemia kościoła św. Wojciecha: Dzieje Rynku krak. (sob. 9—18, niedz. 9—15), Muzeum Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska kultura ludowa (11—15), Przyrodnicze, Sławkowska 17 (11—13), Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9—17), Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: Malarstwo R. Orszulskiego, Prace artystów węgierskich (11—18), TPSP, N. Huta, al. Róż 3: Jugosławia dzisiaj (11—18), Muzeum „Rydłówka”, Bronowice ul. Tejmajera 109 (11—14), KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: „Venus 71” Akt i portret (9—21), Kopalnia Soli, Wieliczka (8—18).

Dyżury

SOBOTA

Chirurg., Neurolog., Okulist, Prądnicka 35, Urolog.: Grzegorzewska 18, Laryngolog.: Kopernika 23a, Chirurg, dzieci: Prokocim, Grzliczy dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Wola Just., Pogotowie Ratunkowe: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 333-50, Podgórze 625-50, 657-57, Gzgorzki 209-01, 205-77, Pogot. MO tel: 07, Telefon Zaufania 614-00 (17—22), Straż Poż. 03, Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60, Zakopane 27-97, Tarnów 23-70, N. Sącz 82-74 (7—22), Inform. o Usługach, Solińskiego 27 tel. 563-88, Nowa Huta: Pogot. MO 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagran. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

NIEDZIELA

Chirurg.: Kopernika 21, Neurolog.: Botaniczna 3, Okulistyczny: Nowa Huta, Chirurg dzieci: Kopernika 40. Pozostałe dyżury — jak w sobotę.

Apteki

SOBOTA I NIEDZIELA
Floriańska 15, Rakowicka 12, Batorego 1, Waryńskiego 24, Kościuski 18 (tlen), pl. Bohaterów Getta 11, N. Huta: os. Wandy 23 (tlen), os. Na Stoku.

RÓŻNE

ZOO (Lasek Wolski) od godziny 9 do zmroku.

Ogród Botaniczny (Kopernika 27) od godz. 8 do zmroku.

Radio

PROGRAM II
SOBOTA

Dzienniki: 16, 18.10, 19, 22, 23.50.
17.01 Na krak. antenie. 17.15 Śpiewa Hanka Ordonówna. 17.30 „Zabawa w Miramore” — opow. Ol. Terleckiego. 17.55 Premierowe nagrania zespołu Rogli. Krak. 17.55 Fel. w. Zechentera. 18.20 Widnokrąg. 19.15 Teoria i praktyka nauki. 19.30 Matysakowie. 20.00 Monusko — komp. tyg. 20.30 Sami życie. 21.04 Kwadrans dla poważnych. 21.35 Ciekawostki „Polskich Nagran”. 22.30 Wiadomości sport. 22.45 Zespół dziewcząt. 23.15 W wieczornym nastroju. 0.05—3.00 Tr. pr. z Koszalina.

NIEDZIELA

Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 12.05, 17, 19, 22, 23.50.
5.35 Mozaika melodii ludowych. 6.00 Mel. i piosenki. 7.00 Kapela Dzierżanowskiego. 8.00 Moskwa z melodii i piosenką. 8.35 Radiopobyt. 8.45 9 kwadransów z literaturą i muzyką. 10.30 Koncert zyczeń (Kt). 12.40 Poranek symfoniczny muzyki pol. 13.30 Podwieczorek przy mikrofonie. 15.40 „Tomek i Huck” — słuch. wg pow. Twaina. 15.30 Radiowy mag. przeb. 16.00 Wyniki Lajkonika. 16.05 Muzyczny kółko-mogel. 16.20 „Życie wewnętrzne” — opow. Alberto Molavi. 16.30 Koncert chopinowski. 17.05 Warsz. tygodnik dźwiękowy. 17.30 Rewia piosenek. 18.00 „Kurs na Lizbonę” — słuch. Al. Minkowskiego. 19.15 Dźwiękowe wydanie pamietników Ludwika Sempolińskiego. 19.54 Wojsko, strategia, obronność. 20.00 Wielki szlem — mag. liter.-muz. 21.33 Krak. aktualn. sport. 21.40 Co tańczy... 22.05 Ogólnopolskie wiad. sport. 22.35 Niedzielne spotkanie z muzyką.

Wycieczki PTTK



KOŁO Grodzkie PTTK organizuje w niedzielę 25 bm. następujące wycieczki: ● nizinna w dolinę Dłubni na trasie Łuczyce — Siebierowice — Węglawice Stare — Masłomice — Młodziejowice — dolina Dłubni — Książniczki — Kończyce — Raciborowice — Batowice (zbiórka o godz. 7.20 na Dworcu Gł. PKP). ● górską w ramach Rajdu „Siedem Wierchów Beskidzkich” na trasie Poręba — Kamiennik — Sucha Polana — Działek — Chelm — Zarabie. Ponadto w dniach 15—22 sierpnia Koło Grodzkie urządza wycieczkę na Wąrmie i Mazury.

Zgłoszenia w biurze Koła, ul. Basztowa 6, codziennie w godz. 16—19.

Spartakiada MPO

MIEJSKIE Przedsiębiorstwo Oczyszczania zorganizowało ostatnio dla swoich pracowników spartakiadę sportową. Zawody, mimo fatalnej pogody, cieszyły się dużym zainteresowaniem i były bardzo dobrze przygotowane przez działalcę ogniska TKKF.

Oto wyniki wieloboju sprawnościowego: kobiety 1. Katarzyńska, 2. Topa, 3. Sołtyś, mężczyźni 1. Szczeniak, 2. Naprawca, 3. Mach.



szkarłatne kotko
THE SCARLET CIRCLE
JONATHAN STAGGE
(PATRICK QUENTIN) tłum. J. DĄBKA

Młody człowiek chwilę się zawahał. Nie lubię szpicłowców — powiedział wreszcie — ale skoro pan Usher szpiclował mnie, mam chyba prawo się bronić, nie? Nelly dostawała forę od pana Virgila Fanshawe i uważałem, że z jej strony było nieuczciwe w ten sposób go oszukiwać. Pan Usher lekko odkaślnął, a inspektor natychmiast ucha jak pies myśliwski, weszły jakiś ślad.

— Czy to jest z pana strony oskarżenie pana Fanshawe?

— Ja nikogo nie oskarżam. Kazaliście mi mówić prawdę, więc mówię. Już od kilku tygodni wszystkim było między mną a Nelly skończona, aż tu ona wczoraj rano mówi mi, że popełnił samobójstwo, jeżeli nie spotkam się z nią wieczorem na diunach o pół do jedenastej. Byłem tak słaby, że uległem, podkreślając jednak, że to będzie już ostatni raz.

— No i co zaszło w czasie tego ostatniego spotkania?

— Zachowałem się bardzo ostro wobec niej, po-
stawiając się aż do groźby, że jeżeli mnie nie zostawi w spokoju, powiem wszystko panu Fanshawe. Nelly bardzo się wystraszyła, bo pan Fanshawe podobno jest bardzo zazdrosny...

Buck urwał na chwilę, widocznie zawstydzony, że zbyt obciąża rywal.

— Krótko mówiąc — ciągnął dalej — Nelly obiecała zostawić mnie w spokoju, jeżeli ja jeszcze

raz pocałuję. I to właśnie ten wrzuszający pożegnalny pocałunek podpatrzył pan Usher. Zaraz potem odszedłem i w dalszym ciągu twierdzi z całą stanowczością, że więcej już Nelly nie widziałem.

Nieprzenikniona twarz inspektora Sweeney nie zdradzała nic z jego myśli. Nie mogłem wyczytać z niej, czy wierzy w oświadczenie Valentine, czy nie.

— A dokąd się udała miss Wood po pana odejściu? — spytał.

— Nie mam zielonego pojęcia. Odszedłem, nie oglądając się za siebie.

— I wrócił pan prosto do oberży?

— Tak — powiedział Buck, po króciutkiej chwili wahania.

W takim razie ten pożegnalny pocałunek trwał dziwnie długo — wywnioskował sucho inspektor. — Przepytuję służbę oberży o której godzinie pan wrócił. Wszyscy odpowiedzieli, że było już po północy. Również pan Mitchell, którego pokój znajduje się tuż nad wejściem służbowym, widział, jak pan wrócił. Pan zaś twierdzi, iż został się z miss Wood nieco przed jedenastą. Co pan zatem robił między jedenastą a północą? Trenował pan przez godzinę pływania?

Buck miał minę coraz bardziej nieszczęśliwą. Zaciął jednak wargi z wyrazem uporu — widocznie nie miał zamiaru ustąpić. Mitchell nie spuszczał z niego zatroskanego spojrzenia, co mnie trochę dziwiło, bo Buck był przecież tylko jednym z jego pracowników.

Nareszcie Buck zdecydował się udzielić żądane-
go wyjaśnienia.

— Nelly strasznie mnie zdenerwowała. Poczulem potrzebę marszu przed udaniem się na spoczynek. Dlatego spacerowałem po diunach.

(Dalszy ciąg nastąpi)

(22)